

# HEINNER

## MANUAL PENTRU UTILIZAREA TELECOMENZII

Model:

HAC-HS09KIT++/HAC-HS09WH++

HAC-HS12KIT++/HAC-HS12WH++/HAC-HS12WIFI++

HAC-HS18KIT++/HAC-HS18WH++/HAC-HS18WIFI++

HAC-HS24KIT++/HAC-HS24WH++/HAC-HS24WIFI++

Vă mulțumim pentru achiziționarea acestui produs!

## I. INTRODUCERE

***Înainte de a utiliza acest aparat, citiți cu atenție manualul de instrucțiuni. Păstrați manualul pentru consultări ulterioare.***

Acest manual este conceput pentru a vă oferi toate instrucțiunile necesare referitoare la instalarea, utilizarea și întreținerea aparatului.

Pentru utilizarea corectă și în siguranță a aparatului, vă rugăm să citiți cu atenție acest manual de instrucțiuni înainte de instalare și utilizare.

## II. DESCRIEREA PRODUSULUI

**SMART** - acest buton este utilizat pentru selectarea automată a modului de funcționare, indiferent dacă aparatul este pornit sau oprit.

**POWER** - la apăsarea acestui buton, dacă ștecărul este conectat la sursa de alimentare, aparatul va porni sau se va opri.

**SUPER** - acest buton este utilizat pentru activarea sau dezactivarea funcției de răcire/încălzire rapidă. (răcirea rapidă funcționează automat cu o viteză de ventilare ridicată la 16 °C; încălzirea rapidă funcționează cu o viteză de ventilare automată la 30 °C)

**IFEEL** - acest buton este utilizat pentru setarea funcționării modului IFEEL. Apăsați o dată pe acest buton, iar funcția IFEEL va fi activată. Apăsați din nou pe acest buton, iar funcția IFEEL va fi dezactivată.

**SWING** - acest buton este utilizat pentru a opri sau seta lamela de reglare a fluxului pe verticală și pentru a stabili direcția dorită a fluxului de aer (în sus sau în jos).

**CLOCK** - Utilizat pentru setarea orei curente.

**QUIET** - acest buton este utilizat pentru setarea sau dezactivarea modului „Quiet” (Silențios).

**TEMP +/-** - acest buton este utilizat pentru reglarea temperaturii camerei și a temporizatorului, dar și a orei curente.

**MODE** - apăsați pe acest buton pentru a selecta modul de funcționare.

**FAN** - acest buton este utilizat pentru selectarea vitezei ventilatorului, în ordinea „automată”, „mai ridicată”, „ridicăta”, „medie”, „redusă” și „mai redusă”.

**SLEEP** - acest buton este utilizat pentru setarea sau dezactivarea funcției de oprire programată

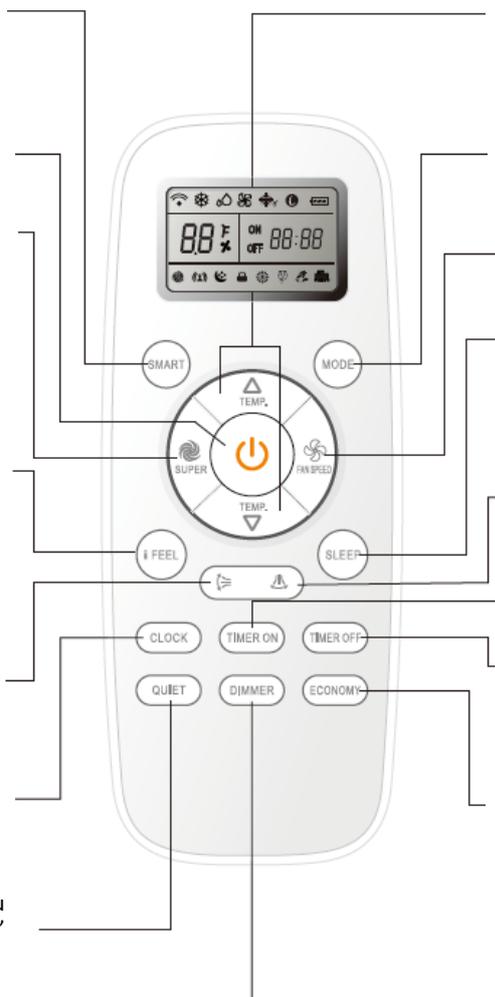
**SWING** - nefuncțional pentru acest model

**TIMER ON** - acest buton este utilizat pentru a seta sau dezactiva temporizatorul

**TIMER OFF** - acest buton este utilizat pentru dezactivarea temporizatorului

**ECONOMY** - acest buton este utilizat pentru setarea sau dezactivarea modului „Economy”

**DIMMER** - la apăsarea acestui buton, afișajul unității interioare se va stinge. Apăsați pe orice buton pentru a aprinde afișajul.

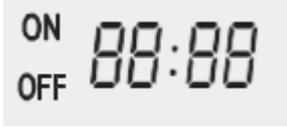


TIMER ON + TIMER OFF **LOCK**

Utilizat pentru activarea sau dezactivarea modului „BLOCARE”

TEMP. + (≡) **8°C HEAT**

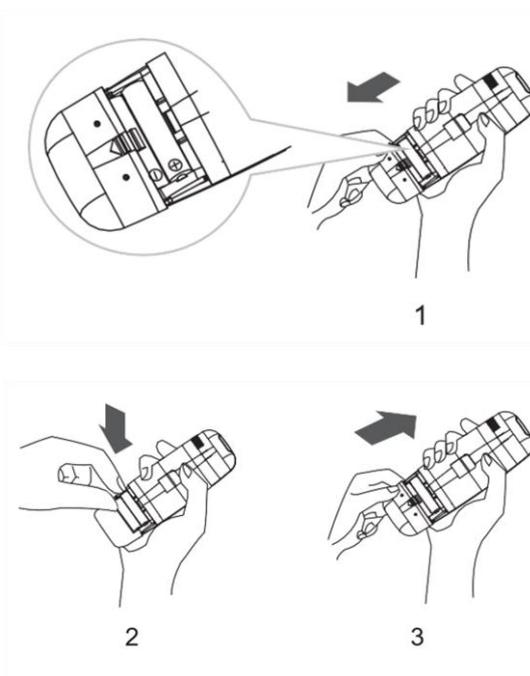
Utilizat pentru activarea sau dezactivarea modului „8 °C HEAT”

SEMNIFICAȚIILE SIMBOLURILOR DE PE ECRANUL LCD			
Simbol	Explicație	Simbol	Explicație
	Indicator de răcire		IFeel
	Viteză de ventilare automată		Doar ventilator
	Viteză de ventilare mai redusă		Viteză de ventilare ridicată
	Indicator Smart		Indicator oprire programată 2
	Transmitere semnal		Indicator „Economy”
	Indicator uscare		Indicator blocare
	Viteză de ventilare mai ridicată		Indicator „Încălzire la 8°”
	Indicator oprire programată 1		Viteză de ventilare medie
	Indicator „Silențios”		Indicator oprire programată 3
	Indicator „Super”		Indicator încălzire
	Viteză de ventilare redusă		Indicator oprire programată 4
		Afișaj setare temporizator Afișaj oră curentă	
	Afișaj temperatură		Indicator stare baterii

### III. INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

#### INTRODUCEREA BATERIILOR

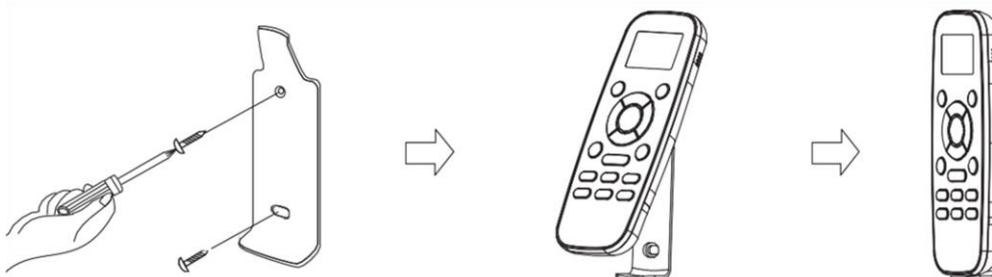
1. Scoateți capacul compartimentului pentru baterii conform direcției indicate de săgeată.
2. Introduceți baterii noi în compartimentul destinat acestora, respectând polaritatea indicată (+/-).
3. Montați la loc capacul, glisându-l în poziția inițială.



**Notă:** utilizați 2 baterii LR03AAA (1,5V). Nu utilizați baterii reîncărcabile. Înlocuiți bateriile cu unele noi de același tip atunci când luminozitatea afișajului telecomenzii se diminuează.

#### DEPOZITAREA TELECOMENZII ȘI SFATURI PRIVIND UTILIZAREA ACESTEIA

**Notă:** suportul pentru telecomandă este un accesoriu opțional.



## INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE

Pentru a utiliza unitatea interioară a aparatului de aer condiționat, îndreptați telecomanda către receptorul de semnal. Atunci când telecomanda este îndreptată către receptorul de semnal al unității interioare, semnalul este trimis de la o distanță de până la 7 metri.

### ATENȚIE!

Pentru o transmisie corespunzătoare a semnalului între telecomandă și unitatea interioară, feriți receptorul de semnal de următoarele:

- Lumina solară directă, alte lumini puternice și surse de căldură
- Televizoare cu ecran plat sau alte aparate electrice care reacționează la telecomandă.

În plus, aparatul de aer condiționat nu va funcționa în cazul în care semnalele de la telecomandă la unitatea interioară sunt blocate de perdele, uși sau alte obiecte. Dacă semnalul nu se poate transmite corect, mutați aceste materiale sau consultați distribuitorul.

## MODURI DE FUNCȚIONARE

### 1. SELECTAREA MODULUI

Apăsați pe butonul  în mod repetat

**Rezultat:** modurile de funcționare se schimbă succesiv:



**Încălzirea NU este disponibilă la modelele de aparate de aer condiționat prevăzute numai cu funcție de răcire!**

### 2. MODUL (FAN) VENTILATOR

Apăsați pe butonul  în mod repetat

**Rezultat:** viteza ventilatorului se modifică după cum urmează:



**În modul „FAN ONLY” („DOAR VENTILATOR”), setarea „AUTO” pentru viteză nu este disponibilă. În modul „DRY” („DEZUMIDIFICARE”), viteza ventilatorului este setată automat la „AUTO”, butonul „FAN”(VENTILATOR) nefiind funcțional în acest caz.**

### 3. SETAREA TEMPERATURII

Apăsați pe butonul  o dată.

**Rezultat:** Valoarea temperaturii setate crește cu 1 °C.

Apăsați pe butonul  o dată.

**Rezultat:** Valoarea temperaturii setate scade cu 1 °C.

Interval de temperaturi disponibile pentru setare	
ÎNCĂLZIRE, RĂCIRE	16°C ~ 30°C
DEZUMIDIFICARE	-7 ~ 7
DOAR VENTILATOR	Setare indisponibilă

**Notă:** Apăsați și mențineți apăsată împreună butoanele MODE și  timp de 3 secunde, iar temperatura va fi afișată alternativ în °C sau °F.

**Notă:** Încălzirea NU este disponibilă la modelele de aparate de aer condiționat prevăzute numai cu funcție de răcire.

**Notă:** în modul „DRY” („DEZUMIDIFICARE”), se poate regla din telecomandă o reducere sau o creștere a temperaturii cu până la 7 °C, pentru asigurarea confortului dumneavoastră.

### 4. PORNIREA

Apăsați pe butonul  .

**Rezultat:** Indicatorul de FUNCȚIONARE al unității interioare se aprinde.

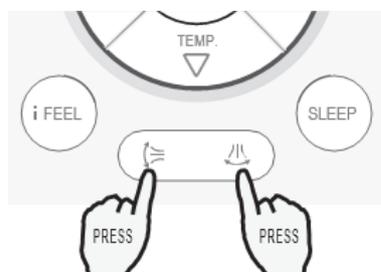
**Modurile de funcționare SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8° HEAT, SLEEP și SUPER vor fi descrise în paginile următoare.**

- În cazul în care modurile sunt schimbate în timpul funcționării aparatului, este posibil ca acesta să nu răspundă imediat. Așteptați timp de 3 minute.
- La activarea funcției de încălzire, unitatea interioară nu produce un flux de aer de la început. Unitatea va începe să producă fluxul de aer după 2-5 minute, până la atingerea temperaturii setate.
- Așteptați timp de 3 minute înainte de a reporni aparatul.

### 5. CONTROLUL DIRECȚIEI FLUXULUI DE AER

Fluxul de aer vertical este reglat în mod automat la un anumit unghi, în funcție de modul de funcționare, după pornirea aparatului.

Mod de funcționare	Direcția fluxului de aer
RĂCIRE, DEZUMIDIFICARE	orizontală
ÎNCĂLZIRE, DOAR VENTILATOR	în jos



Direcția fluxului de aer poate fi de asemenea reglată în funcție de preferințe, apăsând pe butonul SWING (OSCILARE) al telecomenzii.

## 6. CONTROLUL FLUXULUI DE AER PE VERTICALĂ (CU AJUTORUL TELECOMENZII)

Utilizați telecomanda pentru a regla în funcție de preferințe unghiul fluxului de aer.

Apăsați pe butonul  o dată.

**Rezultat:** lamela de reglare a fluxului pe verticală va oscila automat în sus și în jos.

Apăsați din nou pe butonul .

**Rezultat:** lamelele oscilează la un unghi potrivit, în funcție de preferințe.

- A. Nu deplasați manual lamelele de reglare a fluxului pe verticală, deoarece aparatul poate funcționa necorespunzător. În acest caz, opriți mai întâi aparatul, deconectați-l de la sursa de alimentare cu energie electrică, apoi conectați-l din nou.
- B. Pentru a preveni scurgerea apei de condensare, vă recomandăm să nu lăsați lamela de reglare a fluxului pe verticală să stea orientată în jos pentru o perioadă îndelungată în modurile COOLING (RĂCIRE) sau DRY (DEZUMIDIFICARE).

## 7. SETAREA MODULUI SMART

Apăsați pe butonul **SMART**.

**Rezultat:** Se activează direct modul SMART (selectarea automată a modului de funcționare), indiferent dacă aparatul este pornit sau oprit. Temperatura și viteza ventilatorului sunt setate automat în funcție de temperatura camerei.



**MODELE CU POMPĂ DE CĂLDURĂ**

Temperatura interioară	Mod de funcționare	Temperatura țintă
21 °C sau mai redusă	ÎNCĂLZIRE	22 °C
21 - 23 °C	DOAR VENTILATOR	
23 -26 °C	DEZUMIDIFICARE	Temperatura camerei scade cu 2 °C după ce aparatul funcționează timp de 3 minute.
Peste 26 °C	RĂCIRE	26 °C

**MODELE PREVĂZUTE NUMAI CU FUNCȚIE DE RĂCIRE**

Temperatura interioară	Mod de funcționare	Temperatura țintă
23 ° sau mai redusă	DOAR VENTILATOR	
23 -26 °C	DEZUMIDIFICARE	Temperatura camerei scade cu 2 °C după ce aparatul funcționează timp de 3 minute.
Peste 26 °C	RĂCIRE	26 °C

- Butonul **SMART** este nefuncțional în modul **SUPER**.
- Butonul **ECONOMY** este nefuncțional în modul **SMART**.
- Apăsați pe butonul **MODE** pentru dezactivarea modului **SMART**.

**Notă:** Temperatura, fluxul de aer și direcția acestuia sunt controlate automat în modul SMART. Totuși, se pot utiliza valori cuprinse între -7 și 7, pentru asigurarea confortului dumneavoastră.

**Operații în modul SMART**

Senzația dumneavoastră	Buton	Reglare
Disconfort din cauza fluxului de aer inadecvat.		Viteza ventilatorului unității interioare alternează între „automată”, „mai ridicată”, „ridicată”, „medie”, „redușă” și „mai redusă” la fiecare apăsare a acestui buton.
Disconfort din cauza direcției inadecvate a fluxului de aer.		Apăsați o singură dată, iar lamela de reglare a fluxului pe verticală oscilează pentru a modifica direcția pe verticală a fluxului de aer. Apăsați din nou pentru a opri oscilarea.

**Dezactivarea modului SMART**

Apăsați pe butonul **MODE**.

**Rezultat:** modul **SMART** va fi dezactivat.

## 8. ACTIVAREA MODULUI 8 °C

În modul „ÎNCĂLZIRE la 8°”, viteza ventilatorului este setată automat la modul „AUTO”.

### Configurarea modului „Încălzire la 8°”

Apăsați pe butoanele  și  pentru 2 secunde, în modul pentru Încălzire.

**Rezultat:** modul „Încălzire 8°” va fi activat.

### Dezactivarea modului „Încălzire la 8°”

Apăsați pe orice buton, cu excepția butoanelor , , .

**Rezultat:** pictograma  va dispărea de pe afișaj, iar modul „Încălzire la 8°” va fi dezactivat.

**Notă:** în modul „Încălzire la 8°”, temperatura implicită este setată la 8 °C. Modul „Încălzire la 8°” poate fi configurat numai atunci când aparatul de aer condiționat funcționează în modul pentru încălzire.

## 9. ACTIVAREA MODULUI SUPER

Modul SUPER este utilizat pentru a porni sau opri răcirea sau încălzirea rapidă. În modul SUPER, indicatorul aferent acestui mod este afișat pe ecranul LCD.

Modul SUPER poate fi setat atunci când aparatul este în funcțiune sau alimentat. În modul SUPER, puteți seta temperatura, direcția curentului de aer sau temporizatorul.

Apăsați pe butonul  în modul pentru răcire, dezumidificare, ventilare.

**Rezultat:** la o viteză ridicată a ventilatorului, temperatura este setată în mod automat la 16 °C.



Apăsați pe butonul  în modul pentru încălzire.

**Rezultat:** la o viteză automată a ventilatorului, temperatura este setată în mod automat la 30 °C.



### Dezactivarea modului SUPER

Apăsați pe butonul SUPER, MODE, FAN, ON/OFF sau SLEEP.

**Rezultat:** Ecranul revine la modul de afișare inițial. Dezactivați modul SUPER.



**Notă:** Butonul SMART nu este disponibil în modul SUPER. Butonul ECONOMY nu este disponibil în modul SUPER. Aparatul va continua să funcționeze în modul SUPER timp de 15 minute, dacă nu dezactivați modul apăsând pe oricare dintre butoanele menționate mai sus.

### 10. MODUL „TEMPORIZATOR”

Pentru confortul dumneavoastră, puteți seta intervalul de timp după care aparatul pornește sau se oprește automat.

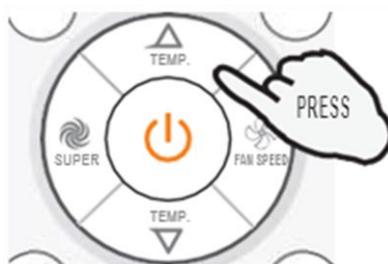
a. Apăsați pe butonul  .

**Rezultat:** „ON 12:00” se afișează intermitent pe ecranul LCD.



b. apăsați pe butonul TEMP  $\wedge$  sau  $\vee$ .

**Rezultat:** Apăsați o dată pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 1 minut. Mențineți apăsat timp de o secundă și jumătate pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 10 minute. Mențineți apăsat mai mult timp pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 1 oră.



c. Atunci când ora dorită este afișată pe ecranul LCD, apăsați pe butonul TIMER ON pentru confirmare.

**Rezultat:** Veți auzi un semnal sonor scurt. Pictograma „ON” nu mai este afișată intermitent. Indicatorul TIMER al unității interioare se aprinde.



d. După afișarea timp de 5 secunde a orei de temporizare, ceasul va fi afișat pe ecranul LCD în locul orei de temporizare.

### Dezactivarea TEMPORIZATORULUI PENTRU PORNIRE

Apăsați din nou pe butonul .

**Rezultat:** Veți auzi un semnal sonor scurt iar pictograma va dispărea de pe afișaj, temporizatorul pentru pornire fiind dezactivat.

**Notă:** Setarea TEMPORIZATORULUI PENTRU OPRIRE este similară, aparatul putând fi programat să se oprească automat la ora dorită.

### 11. MODUL „SILENȚIOS”

În acest mod, aparatul de aer condiționat va funcționa cu o performanță acustică superioară (frecvență redusă a compresorului și viteză redusă a ventilatorului). i. Acest mod este disponibil doar pentru modelele prevăzute cu tehnologia „Inverter”.

**Notă:** Apăsați pe butonul MODE, FAN, SMART sau SUPER pentru a dezactiva modul „SILENȚIOS”.



### 12. MODUL „ECONOMIC”

În acest mod, aparatul de aer condiționat va funcționa cu un consum redus de energie electrică.

**Notă:** Butonul „ECONOMY” este nefuncțional în modurile SMART, SUPER și POWER. Apăsați pe butonul ON/OFF, MODE, TEMP ^, TEMP v, FAN SPEED, SLEEP, QUIET sau ECONOMY pentru dezactivarea modului „ECONOMIC”.

Apăsați și mențineți apăsat butonul „Quiet” și butonul „Economy” timp de 3 secunde, pentru a comuta între modul „răcire” și modul „răcire și încălzire”.

### 13. BUTONUL „CLOCK”(„CEAS”)

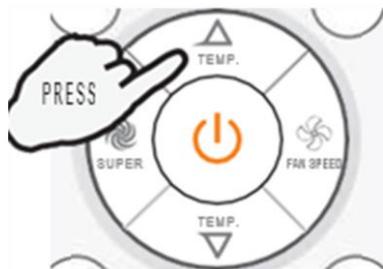
a. Apăsați pe butonul .

**Rezultat:** ora este afișată intermitent pe ecranul LCD.



b. Apăsați pe butoanele TEMP ^ și TEMP ∨.

**Rezultat:** Apăsați o dată pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 1 minut. Mențineți apăsat timp de o secundă și jumătate pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 10 minute. Mențineți apăsat mai mult timp pentru creșterea sau scăderea valorii orei setate cu 1 oră.



c. Apăsați din nou pe butonul **CLOCK**.

**Rezultat:** Ora curentă este setată.



#### 14. Modul „IFEEL”

Prin activarea funcției IFEEL măsurarea temperaturii este realizată de senzorul încorporat în telecomanda. Acest lucru permite menținerea temperaturii exacte în locația utilizatorului.

Apăsați pe butonul **IFEEL**.

**Rezultat:** pictograma de transmitere a semnalului va fi afișată pe ecran, iar funcția IFEEL va fi activată.

**Notă:** Vă sfătuim să puneți telecomanda într-un loc din care unitatea interioară să primească ușor semnalul. Vă sfătuim să dezactivați modul IFEEL atunci când opriți aparatul de aer condiționat, pentru a economisi energie.

#### Dezactivarea modului IFEEL

Apăsați din nou pe buton.

**Rezultat:** Pictograma de transmitere a semnalului va dispărea de pe ecran, iar funcția IFEEL va fi dezactivată.

#### 15. BUTONUL „DIMMER”

Apăsați pe butonul „DIMMER” pentru a dezactiva iluminarea și afișajul unității interioare.

**Notă:** atunci când iluminarea este dezactivată, recepționarea unui semnal va reactiva iluminarea.

## 16. Modul „SLEEP” („SOMN”)

Modul **SLEEP** poate fi configurat în modurile **COOLING (RĂCIRE)**, **HEATING (ÎNCĂLZIRE)** sau **DRYING (DEZUMIDIFICARE)**.

Această funcție permite crearea unui mediu mai confortabil pentru somn.

Aparatul se va opri automat după 8 ore de funcționare. Viteza ventilatorului este setată în mod automat la un nivel redus.

### Setarea modului „SLEEP”

Apăsați în mod repetat pe butonul „SLEEP”.

**Rezultat:** Modul de funcționare se modifică după cum urmează:



### Modul SLEEP 1:

- Temperatura setată crește cu 2 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de răcire timp de 2 ore, apoi se stabilizează.
- Temperatura setată scade cu maximum 2 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de încălzire timp de 2 ore, apoi se stabilizează.

### Modul SLEEP 2:

- Temperatura setată crește cu 2 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de răcire timp de 2 ore, scade cu 1 °C după 6 ore, apoi scade cu 1 °C după 7 ore.
- Temperatura setată scade cu 2 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de încălzire timp de 2 ore, crește cu 1 °C după 6 ore, apoi crește cu 1 °C după 7 ore.

### Modul SLEEP 3:

- Temperatura setată crește cu 1 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de răcire timp de 1 oră, crește cu 2 °C după 2 ore, apoi scade cu 2 °C după 6 ore și cu 1 °C după 7 ore.
- Temperatura setată scade cu 2 °C dacă aparatul funcționează constant în modul de încălzire timp de 1 oră, scade cu 2 °C după 2 ore, apoi crește cu 2 °C după 6 ore și cu 2 °C după 7 ore.

### Modul SLEEP 4:

Temperatura setată se stabilizează.

Notă: Apăsați pe butonul **SUPER**, **SMART**, **MODE** sau **FAN** pentru a dezactiva modul **SLEEP**. Puteți dezactiva modul „SLEEP” prin apăsarea butonului pentru modul **SLEEP** de patru ori sau prin selectarea altor moduri, cum ar fi **SUPER**, **SMART** sau **FAN**. Încălzirea nu este disponibilă la modelele de aparate de aer condiționat prevăzute numai cu funcție de răcire.

### 17. Modul „Blocare”

a. Activarea modului „Blocare”:

Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde butonul  și butonul  pentru a activa modul „Blocare”.  
Indicatorul de blocare apare pe afișaj.



b. Dezactivarea modului „Blocare”:

Apăsați și mențineți apăsat timp de 2 secunde butonul  și butonul  pentru a dezactiva modul „Blocare”.  
Indicatorul de blocare dispare de pe afișaj.



### **MASURI PENTRU PROTECTIA MEDIULUI**

Va informam ca persoanele fizice au urmatoarele obligatii prin legislatia specifica privind protectia mediului si regimul deseurilor:

- Deseurile de echipamente electrice si electronice (DEEE), pot contine substante periculoase pentru mediu si sanatatea umana. Conform OUG 5/2015, exista obligativitatea predarii acestora, pentru tratarea corespunzatoare si valorificarea componentelor reciclabile. Societatea Network One Distribution S.R.L. este platitoare de taxa de "timbru verde" pentru fiecare Echipament Electric si Electronic (EEE) pe care il pune pe piata. Acest cost asigura tratarea ulterioara a echipamentelor uzate colectate. Din acest motiv, odata ce devine deseou, produsul EEE poate fi predat gratuit operatorului Dvs. de salubritate, la magazine atunci cand achizitionati alt echipament similar, sistemul "unul la unu" sau la punctul de colectare organizat de Primaria Sectorului / localitatii Dvs.
- Simbolul (marcajul) aplicat produselor, care indica faptul ca deseurile DEEE, bateriile si acumulatorii - fac obiectul unei colectari separate, il reprezinta o pubela barata cu o cruce.



#### ***Aceste masuri vor ajuta la protejarea mediului***

Societatea Network One Distribution S.R.L. este inregistrata in Registrul de punere pe piata a echipamentelor electrice si electronice, avand numarul de inregistrare: RO-2016-03-EEE-0201-IV. De asemenea, au fost intocmite si sunt gestionate: Registrul de Retragere EEE si Registrul de Rechemare EEE, in conformitate cu HG 322/2013. Totodata societatea este inregistrata in Registrul de punere pe piata a bateriilor, avnd numarul de inregistrare: RO-2011-03-B&A-0283.

Conformitatea cu directiva RoHS: Produsul pe care l-ati cumparat este conform cu Directiva RoHS UE (2011/65/UE). Nu contine materialele daunatoare si interzise specificate in Directiva.

**Va multumim ca participati alaturi de noi la protejarea mediului si a sanatatii umane!**



**HEINNER** este o marcă înregistrată a **Network One Distribution SRL**. Alte mărci și nume de produs sunt mărci comerciale sau mărci comerciale înregistrate ale deținătorilor acestora.

Nici o parte din specificații nu poate fi reprodusă în orice formă sau prin niciun mijloc ori folosită pentru a produce orice fel de derivate, cum ar fi traducerea, transformare sau adaptarea fără permisiune de la NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Toate drepturile rezervate.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>  
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Acest produs este în conformitate cu normele și standardele Comunității Europene.

Importator: **Network One Distribution**  
Marcel Iancu, 3-5, București, România  
Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## REMOTE CONTROLLER MANUAL

Model:

**HAC-HS09KIT++/HAC-HS09WH++**

**HAC-HS12KIT++/HAC-HS12WH++/HAC-HS12WIFI++**

**HAC-HS18KIT++/HAC-HS18WH++/HAC-HS18WIFI++**

**HAC-HS24KIT++/HAC-HS24WH++/HAC-HS24WIFI++**

Thank you for purchasing this product!

## I. INTRODUCTION

***Before using the appliance, please read carefully this instruction manual and keep it for future reference.***

This instruction manual is designed to provide you all required instructions related to the installation, use and maintenance of the appliance.

In order to operate the unit correctly and safety, please read this instruction manual carefully before installation and usage.

## II. PRODUCT DESCRIPTION

### SMART

Used to enter fuzzy logic operation directly, regardless of the unit is on or off.

### POWER

The appliance will be started when it is energized or will be stopped when it is in operation, if you press this button.

### SUPER

Used to start or stop the fast cooling/heating. (Fast cooling operates at high fan speed with 16°C (61°F) set temp automatically; Fast heating operates at auto fan speed with 30°C (86°F) set temp automatically)

### IFEEL

Used to set IFEEL mode operation. Press it once, the IFEEL function will be started. Press it again, the IFEEL function will be shut off.

### SWING

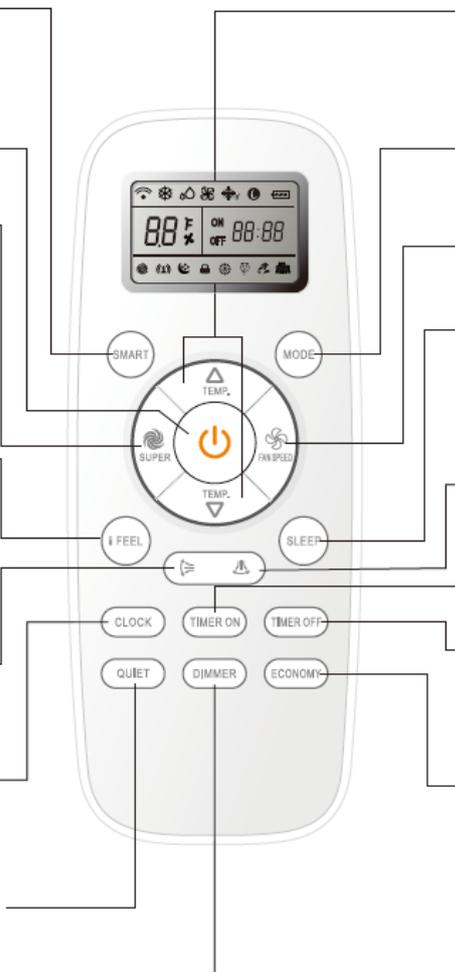
Used to stop or start vertical adjustment louver swinging and set the desired up/down airflow direction.

### CLOCK

Used to set the current time.

### QUIET

Used to set or cancel Quiet Mode operation.



### TEMP + -

Used to adjust the room temperature and the timer, also real time.

### MODE

Press this button to select the operation mode.

### FAN

Used to select fan speed in sequence auto, higher, high, medium, low or lower.

### SLEEP

Used to set or cancel Sleep Mode operation.

### SWING

**Not functional for this model**

### TIMER ON

Used to set or cancel the timer operation.

### TIMER OFF

Used to set or cancel the timer operation.

### ECONOMY

Used to set or cancel Economy Mode operation.

### DIMMER

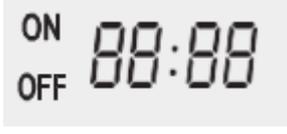
When you press this button, all the display of indoor unit will be closed. Press any button to resume display.

### TIMER ON + TIMER OFF LOCK

Used to start or stop LOCK mode.

### TEMP. + SWING 8°C HEAT

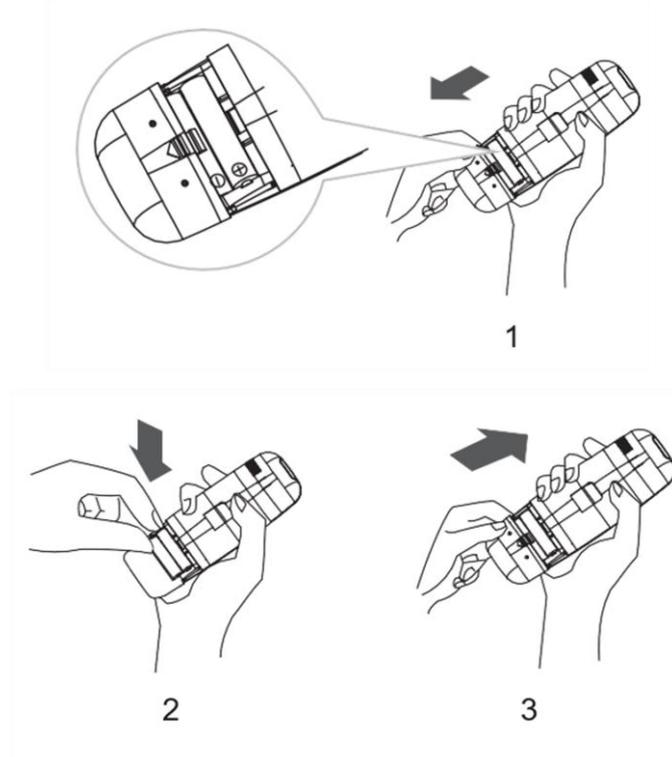
Used to start or stop 8°C HEAT mode.

INDICATION SYMBOLS ON LCD			
Symbol	Explanation	Symbol	Explanation
	Cooling indicator		IFeel
	Auto fan speed		Fan only
	Lower fan speed		High fan speed
	Smart indicator		Sleep 2 indicator
	Signal transmit		Economy indicator
	Dry indicator		Lock indicator
	Higher fan speed		8° heating indicator
	Sleep 1 indicator		Medium fan speed
	Quiet indicator		Sleep 3 indicator
	Super indicator		Heating indicator
	Low fan speed		Sleep 4 indicator
		Display set timer Display current time	
	Display temperature		Battery power indicator

### III. USING INSTRUCTIONS

#### HOW TO INSERT THE BATTERIES

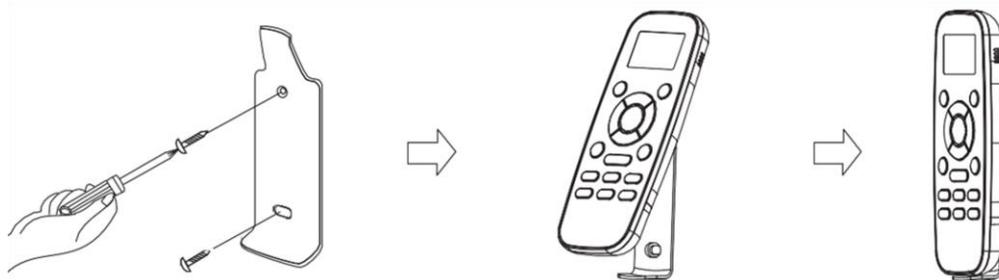
1. Remove the battery cover according to the arrow direction.
2. Insert new batteries making sure that the (+) and (-) of battery are matched correctly.
3. Reattach the cover by sliding it back into position.



**Note:** use 2 LR03AAA (1.5V) batteries. Do not use rechargeable batteries. Replace batteries with new ones of the same type when the display becomes dim.

#### STORAGE AND TIPS FOR USING THE REMOTE CONTROLLER

**Note:** the remote controller holder is an optional part.



## HOW TO USE

To operate the room air conditioner, aim the remote controller to the signal receptor. The remote controller will operate the air conditioner at a distance of up to 7m when pointing at signal receptor of indoor unit.

### CAUTION!

For appropriate signal transmission between remote controller and indoor unit, keep the signal receiver away from the following items:

- Direct sunlight or other strong lights or heat
- Flat panel television screen or other electrical appliances that react to the remote controller

Additionally, the air conditioner will not operate if curtains, doors or other materials block the signals from the remote controller to the indoor unit. If the signal may not be transmitted properly, either move these materials or consult your local dealer.

## OPERATION MODE

### 1. SELECTION MODE

Press  button once by once

**Result:** the operation modes changed in sequence:



**!Heating mode is NOT available for cooling only air conditioner.**

### 2. FAN MODE

Press  button once by once

**Result:** the fan speed is changed in sequence:



**!At "FAN ONLY" mode, the "AUTO" is not available. At "DRY" mode, fan speed is set as "AUTO" automatically, "AFN" button is ineffective in this case.**

### 3. SETTING TEMPERATURE

Press  button once

**Result:** Raise temperature setting by 1°C

Press  button once

**Result:** Lower temperature setting by 1°C

Range of available set temperature	
HEATING, COOLING	16°C ~ 30°C
DRY	-7 ~ 7
FAN ONLY	Unable to set

**Note:** Press and hold MODE button and  button together for 3 second will alternate the temperature display between the °C and °F scale.

**Note:** Heating MODE is not available for cooling only models.

**Note:** at 'DRY' mode, a decrease or rise of up to 7°C can be set with remote controller if you still feel uncomfortable.

### 4. TURNING ON

Press  button.

**Result:** the RUN indicator of the indoor unit lights up.

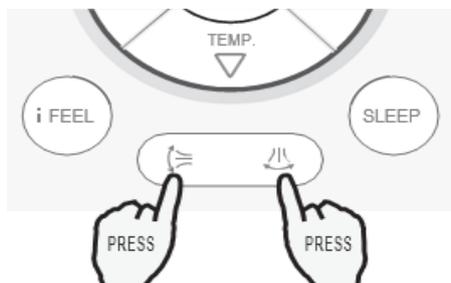
**SWING, SMART, TIMER ON and TIMER OFF, CLOCK, 8° HEAT, SLEEP and SUPER operation will be specified in the following pages.**

- Changing modes during operation, sometimes the unit does not response at once. Wait for 3 minutes.
- During heating operation, air flow is not discharged at the beginning. After 2-5 minutes, the air flow will be discharged until temperature of indoor heat exchanger rises.
- Wait 3 minutes before restarting the appliance.

### 5. AIR FLOW DIRECTION CONTROL

Vertical airflow is automatically adjusted to a certain angle in accordance with the operation mode after turning on the unit.

Operation mode	Direction of airflow
COOLING, DRY	horizontal
HEATING, FAN ONLY	downward



The direction of airflow can be also adjusted to your own requirement by pressing the SWING button of the remote controller.

## 6. VERTICAL AIRFLOW CONTROL (WITH THE REMOTE CONTROLLER)

Using remote controller to set various angles of flow or specific angle as you like.

Press  button once.

**Result:** the vertical adjustment louver will swing up and down automatically.

Press  button again.

**Result:** the louvers swing to a suitable angle as desired.

- A.** Do not turn the vertical adjustment louvers manually, otherwise malfunction may occur. If that happens, turn off the unit first and cut off the power supply, then restore power supply again.
- B.** It is better not to let the vertical adjustment louver tilt downward for a long time at COOLING or DRY mode to prevent condensed water from dripping.

## 7. HOW TO SET SMART MODE

Press the **SMART** button.

**Result:** Enters SMART mode (fuzzy logic operation) directly regardless of the unit is on or off. Temperature and fan speed are automatically set based on the actual room temperature.



### HEAT PUMP MODELS

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
21 (70°F) or below	HEATING	22 (72°F)
21 -23 (70°F-73°F)	FAN ONLY	
23 -26 (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2 (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26 (79°F)	COOLING	26 (79°F)

### COOLING ONLY MODELS

Indoor temperature	Operation mode	Target temperature
23 (73°F) or below	FAN ONLY	
23 -26 (73°F-79°F)	DRY	Room temperature decrease 2 (2°F) after operate for 3 minutes
Over 26 (79°F)	COOLING	26 (79°F)

- **SMART** button is ineffective in **SUPER** mode.
- **ECONOMY** button is ineffective in **SMART** mode.
- Press **MODE** button cancel **SMART** mode.

**Note:** Temperature, airflow and direction are controlled automatically in SMART mode. However, for the inverter you can choose from -7 to 7, if you still feel uncomfortable.

### What can be done in SMART mode?

Your feeling	Button	Adjust
Uncomfortable because of unsuitable air flow volume		Indoor fan speed alternates among Auto, Higher, High, Medium, low and Lower each time when this button is pressed.
Uncomfortable because of unsuitable flow direction		Press it once, the vertical adjustment louver swings to change vertical airflow direction. Press it again, the swing stops.

### How to cancel the SMART mode?

Press the **MODE** button.

**Result:** the **SMART** mode will be cancelled.

### 8. HOW TO ACTIVATE 8°C MODE

In 8° HEAT mode, the fan speed is set at "AUTO" automatically.

#### How to set 8° Heat mode?

Press  and  buttons together for about 2 seconds at the heating mode.

**Result:** the 8° heat mode will be started.

#### How to cancel 8°heat mode?

Press any button except for , , .

**Result:** the display  will disappear and the 8° heat mode will be cancelled.

**Note:** in 8° heat mode, the default temperature is set at 8°C. 8° heat mode can be set only when the air conditioner works in the heating mode.

### 9. HOW TO ACTIVATE SUPER MODE?

SUPER mode is used to start or stop fast cooling or heating. In SUPER mode, the super indicator will display on LCD.

SUPER mode can be set when the appliance is in operation or energized. In SUPER mode, you can set temperature, airflow direction or timer.

Press  button at the cooling, dry or fan mode.

**Result:** at higher fan speed, the set temperature automatically goes to 16°C.



Press  button at the heat mode.

**Result:** at auto fan, the set temperature automatically goes to 30°C.



### How to cancel SUPER mode?

Press SUPER, MODE, FAN, ON/OFF or SLEEP button.

**Result:** The display return to the original mode. Escape from SUPER mode.



**Note:** SMART button is not available in SUPER mode. ECONOMY button is not available in SUPER mode. The appliance will continue working in SUPER mode for 15 minutes, if you don't escape from it by pressing any of the buttons mentioned above.

### 10. TIMER MODE

It is convenient to set the timer on with TIMER ON buttons when you go out in the morning to achieve a comfortable room temperature at the time you get home. You can also set timer off at night to enjoy a good sleep.

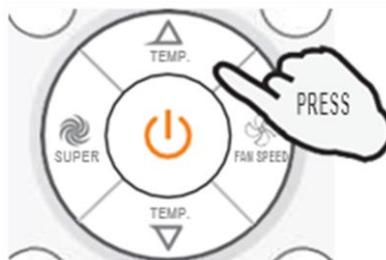
a. Press  button.

**Result:** "ON 12:00" flashes on the LCD.



b. Press the TEMP ^ or v button.

**Result:** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute. Once and a half second to increase or decrease the time setting by 10 minutes. For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



c. When your desired time displayed on LCD, press the TIMER ON button and confirm it.

**Result:** A "beep" can be heard. "ON" stops flashing. The TIMER indicator on the indoor unit lights up.



d. After the set timer displayed for 5 seconds the clock will be displayed on the LCD of the remote controller instead of set timer.

### How to cancel TIMER ON?

Press the  button again.

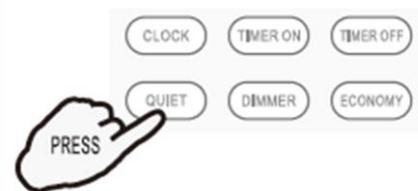
**Result:** A “beep” can be heard and the indicator disappears, the time on mode has been cancelled.

**Note:** It is similar to set TIMER OFF, you can make the appliance switch off automatically at your desired time.

### 11. QUIET MODE

In this mode, the air conditioner will work with low noise performance by low compressor frequency and low fan speed. This mode is only available for inverter models.

**Note:** Press MODE, FAN, SMART, SUPER button to cancel Quiet mode.



### 12. ECONOMY MODE

In this mode, the air conditioner will bring you energy saving performance by lower running currency.

**Note:** Economy button is ineffective in SMART, SUPER and POWER control mode. Press ON/OFF, MODE, TEMP ^, TEMP v, FAN SPEED, SLEEP, QUIET or ECONOMY button to cancel ECONOMY mode.

Press and hold “Quiet” button and “Economy” button together for 3 seconds will alternate the mode between the cooling only and the cooling and heating.

### 13. CLOCK BUTTON

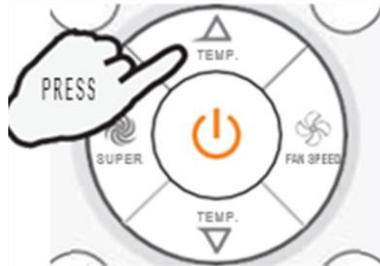
a. Press  button.

**Result:** the time flashes on the LCD.



b. Press TEMP <sup>^</sup> and TEMP <sup>v</sup> buttons.

**Result:** Once to increase or decrease the time setting by 1 minute. One and a half seconds to increase or decrease the time setting by 10 minutes. For a longer time to increase or decrease the time by 1 hour.



c. Press **CLOCK** button again.

**Result:** The real time is set.



#### 14. IFEEL mode

The remote controller sensor will sense the temperature around the user to ensure the precise temperature setting for comfortable experience.

Press the **IFEEL** button.

**Result:** the transmit signal in the display will appear and the IFEEL function will be started.

**Note:** Advice to put the remote controller in place where the indoor unit receive signal easily. Advice to cancel IFEEL mode so as to save energy when stopping the air conditioner.

#### How to cancel IFEEL mode?

Press the button once again.

**Result:** The transmit signal in the display will disappear, and the IFEEL function will be shut off.

#### 15. DIMMER BUTTON

Press the "DIMMER" button to turn off the light and the display in the unit.

**Note:** when the light is off, receive signal will turn on the light again.

## 16. SLEEP MODE

**SLEEP** mode can be set in **COOLING**, **HEATING** or **DRYING** mode.

This function gives you a more comfortable environment for sleep.

The appliance will stop operation automatically after operating for 8 hours. Fan speed is automatically set at low speed.

### How to set SLEEP MODE?

Each time "SLEEP" button is pressed.

**Result:** The operation mode is changed in sequence:



#### SLEEP mode 1:

- Set temperature will rise by 2°C if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, then keeps steady.
- Set temperature will decrease by 2°C at most if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, then keeps steady.

#### SLEEP mode 2:

- Set temperature will rise by 2°C if the appliance operates in cooling mode for 2 hours constantly, decrease by 1°C after 6 hours, and then decrease by 1°C after 7 hours.
- Set temperature will decrease by 2°C if the appliance operates in heating mode for 2 hours constantly, rise by 1°C after 6 hours, and then rise by 1°C after 7 hours.

#### SLEEP mode 3:

- Set temperature will rise by 1°C if the appliance operates in cooling mode for 1 hour, rise by 2°C after 2 hours, then decrease by 2°C after 6 hours, decrease by 1°C after 7 hours.
- Set temperature will decrease by 2°C if the appliance operates in heating mode for 1 hour, decrease by 2°C after 2 hours, then rise by 2°C after 6 hours, rise by 2°C after 7 hours.

#### SLEEP mode 4:

Set temperature will keep steady.

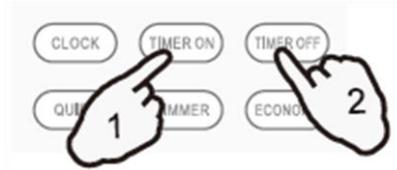
Note: Press **SUPER**, **SMART**, **MODE** or **FAN** button and the **SLEEP** mode will be cancelled. By pressing "Sleeping mode" four times or selecting other modes like **SUPER**, **SMART** or **FAN** you can cancel sleeping function of those units without four sleeping curves. Heating is not available for cooling only air conditioner.

## 17. Lock mode

### a. How to set Lock?

Press  and  buttons together for 2 seconds to start Lock mode.

The lock indicator appears on the display.



### b. How to cancel Lock?

Press  and  buttons together for 2 seconds to stop Lock mode.

The lock indicator disappears.



**Environment friendly disposal**

You can help protect the environment!

Please remember to respect the local regulations: hand in the non-working electrical equipment's to an appropriate waste disposal center.



**HEINNER** is a registered trademark of **Network One Distribution SRL**. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. All rights reserved.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>  
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



This product is in conformity with norms and standards of European Community.

Importer: **Network One Distribution**  
Marcel Iancu, 3-5, Bucharest, Romania  
Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## НАРЪЧНИК ЗА УПОТРЕБА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ

Модел:

**НАС-HS09KIT++/НАС-HS09WH++**

**НАС-HS12KIT++/НАС-HS12WH++/НАС-HS12WIFI++**

**НАС-HS18KIT++/НАС-HS18WH++/НАС-HS18WIFI++**

**НАС-HS24KIT++/НАС-HS24WH++/НАС-HS24WIFI++**

Благодарим Ви за закупуването на този продукт!

## I. ВЪВЕДЕНИЕ

***Преди да използвате този уред прочетете внимателно наръчника с инструкции. Съхранявайте наръчника с цел бъдещи справки.***

Този наръчник е проектиран, за да Ви предостави всички необходими инструкции относно инсталирането, използването и поддържането на уреда.

Преди инсталиране и използване на уреда, с цел правилна и безопасна употреба на уреда, моля прочетете внимателно този наръчник с инструкции.

## II. ОПИСАНИЕ НА ПРОДУКТА

**SMART** - Този бутон се използва за автоматичен избор на режима на функциониране, независимо дали уредът е включен или изключен.

**POWER** - При натискане на този бутон, ако щепселът е включен към източника на захранване, уредът ще се включи или ще се изключи.

**SUPER** - Този бутон се използва за активиране или деактивиране на функция бързо охлаждане/отопление. Бързото охлаждане функционира автоматично с висока скорост на вентилация при 16°C. Бързото отопление функционира с автоматична скорост на вентилация при 30°C.

**IFEEL** - Този бутон се използва за настройка на функционирането на модул IFEEL. Натиснете един път върху този бутон и функцията IFEEL ще се активира. Натиснете отново върху този бутон и функцията IFEEL ще се деактивира.

**SWING** - Този бутон се използва за спиране или настройка на пластината за вертикално регулиране на потока и за определяне на желаната посока на въздушния поток (нагоре или надолу).

**CLOCK** - Използван за настройка на текущото време.

**QUIET** - Този бутон се използва за настройка или деактивиране на режим „Quiet“ (Тих).

**TEMP +/-** - Този бутон се използва за регулиране на стайната температура и на таймера, но и на текущия час.

**MODE** - Натиснете върху този бутон, за да изберете режима на функциониране.

**FAN** - Този бутон се използва за избор на скоростта на вентилатора в следната последователност: „автоматична“, „повисока“, „висока“, „средна“, „ниска“ и „понижка“.

**SLEEP** - Този бутон се използва за настройка или деактивиране на функция програмирано изключване

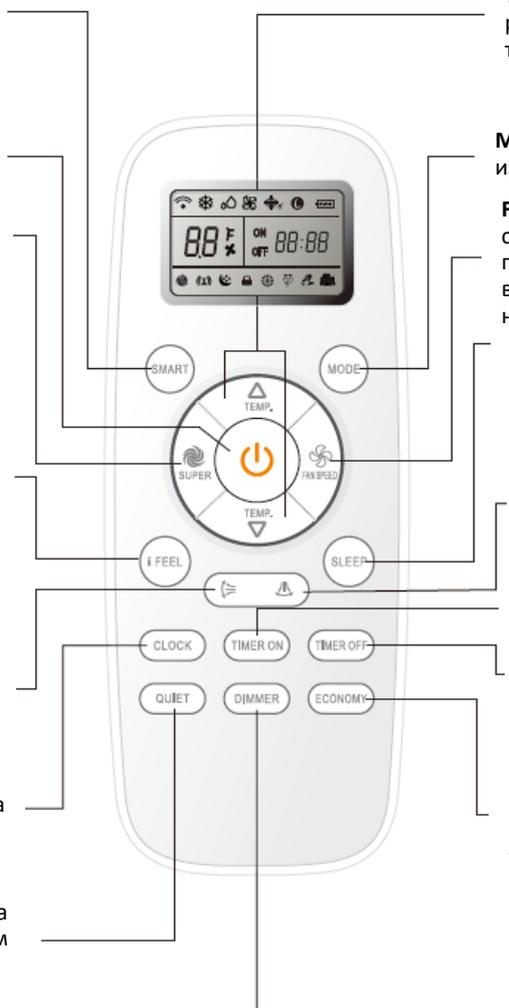
**SWING** – Неработещ за този модел.

**TIMER ON** - Този бутон се използва за настройка или деактивиране на таймера

**TIMER OFF** - Този бутон се използва за деактивиране на таймера.

**ECONOMY** - Този бутон се използва за настройка или деактивиране на режим „Economy“.

**DIMMER** - при натискане на този бутон цифровият екран на вътрешно тяло ще изгасне. Натиснете върху произволен бутон, за да светне цифровия екран.

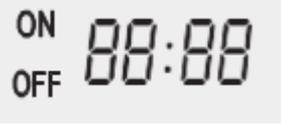


TIMER ON + TIMER OFF LOCK

Използван за активиране или деактивиране на режима „ЗАКЛЮЧВАНЕ“

TEMP. + (8°C HEAT

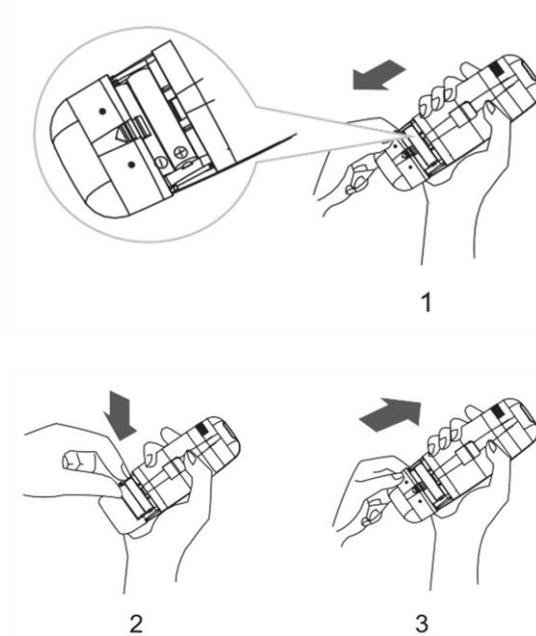
Използван за активиране или деактивиране на режима „8°C HEAT“

ЗНАЧЕНИЯ НА СИМВОЛИТЕ ВЪРХУ LCD ЕКРАНА			
Символ	Обяснение	Символ	Обяснение
	Индикатор за охлаждане		IFeel
	Автоматична скорост на вентилация		Само вентилатор
	Ниска скорост на вентилация		Висока скорост на вентилация
	Индикатор режим „Smart“		Индикатор програмирано изключване 2
	Предаване сигнал		Индикатор режим „Economy“
	Индикатор изсушаване		Индикатор блокиране
	По-висока скорост на вентилация		Индикатор режим „Отопление при 8“
	Индикатор програмирано изключване 1		Средна скорост на вентилация
	Индикатор режим „Тих“		Индикатор програмирано изключване 3
	Индикатор "Super"		Индикатор отопление
	Ниска скорост на вентилатора		Индикатор програмирано изключване 4
		Екран настройка таймер Екран текущ час	
	Екран температура		Индикатор за състоянието на батериите

### III. ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

#### ПОСТАВЯНЕ НА БАТЕРИИТЕ

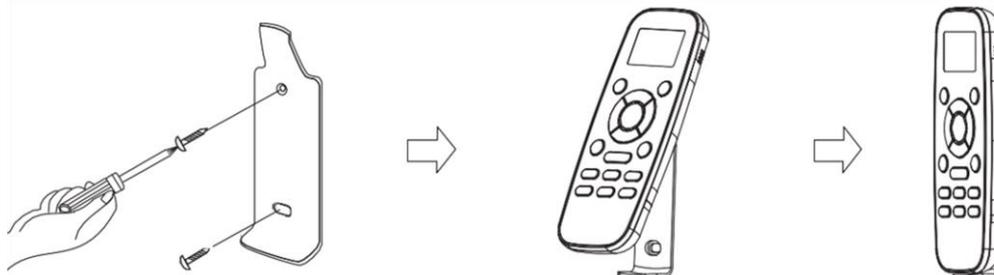
1. Извадете капака на отделениято за батерии съгласно посоката, която е посочена със стрелка.
2. Поставете нови батерии AAA в предназначения за тях отделение спазвайки указания поляритет (+/-).
3. Монтирайте капака на място, като го плъзнете в първоначалното си положение.



**Забележка:** Използвайте 2 батерии LR03 AAA (1,5V). Не използвайте презареждащи се батерии. Сменете батериите с нови от същия вид, когато намалее яркостта на цифровия екран на дистанционното управление.

#### СЪХРАНЯВАНЕ НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ И СЪВЕТИ ЗА НЕГОВАТА УПОТРЕБА

**Забележка:** Поставката за дистанционното управление е опционален аксесоар.



## ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

За да използвате вътрешното тяло на климатика, насочете дистанционното управление към приемника на сигнала. Когато дистанционното управление е насочено към приемника на сигнала на вътрешното тяло, сигналът се предава от разстояние до 7 метра.

### ВНИМАНИЕ!

За правилното предаване на сигнала между дистанционното управление и вътрешното тяло, предпазвайте приемника на сигнала от:

- Пряка слънчева светлина, други ярки светлини и източници на топлина
- Телевизори с плосък екран или други електроуреди, които реагират на дистанционното управление

Освен това, климатикът няма да функционира, ако сигналите от дистанционното управление към вътрешното тяло са блокирани от завеси, врати или други предмети. Ако сигналът не може да се предава правилно, преместете тези материали или се консултирайте с дистрибутора.

## РЕЖИМИ НА ФУНКЦИОНИРАНЕ

### 1. ИЗБОР НА РЕЖИМА

Натиснете последователно върху бутона .

**Резултат:** Режимите на функциониране се сменят последователно:



**Функцията отопление НЕ е налична при моделите климатици, които са оборудвани само с функция охлаждане!**

### 2. РЕЖИМ (FAN) ВЕНТИЛАТОР

Натиснете последователно върху бутона .

**Резултат:** Скоростта на вентилатора се променя по следния начин:



В режим „FAN ONLY“ („САМО ВЕНТИЛАТОР“), настройката „AUTO“ за скорост не е достъпна. В режим „DRY“ („ИЗСУШАВАНЕ“), скоростта на вентилатора е настроена автоматично на „AUTO“, като бутонът „FAN“ (ВЕНТИЛАТОР) не е функционален в този случай.

### 3. НАСТРОЙКА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

Натиснете един път върху бутона .

**Резултат:** Стойността на настроената температура ще се увеличи с 1°C.

Натиснете един път върху бутона .

**Резултат:** Стойността на настроената температура ще се намали с 1°C.

**Забележка:** Натиснете и задръжте натиснати заедно бутоните MODE и  по време на 3 секунди и температурата ще се изписва последователно в °C или °F.

**Забележка:** Функцията отопление HE е налична при моделите климатици, които са оборудвани само с функция охлаждане.

**Забележка:** В режим „DRY“ („ИЗСУШАВАНЕ“) може да се регулира от дистанционното управление намаляване или увеличаване на температурата до 7°C, за да се осигури вашия комфорт.

Интервал на достъпни температури за настройка	
ОТОПЛЕНИЕ, ОХЛАЖДАНЕ	16°C ~ 30°C
ИЗСУШАВАНЕ	-7 ~ 7
САМО ВЕНТИЛАТОР	Недостъпна настройка

### 4. ВКЛЮЧВАНЕ

Натиснете върху бутона .

**Резултат:** Светва индикаторът за ФУНКЦИОНИРАНЕ на вътрешното тяло.

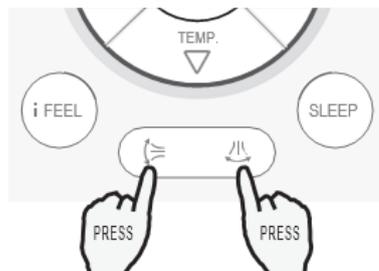
Режимите на функциониране SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8° HEAT, SLEEP и SUPER са описани в следващите страници.

- Ако се промени режима по време на функциониране на уреда, възможно е той да не реагира незабавно. Изчакайте 3 минути.
- При активиране на функция отопление, вътрешното тяло не произвежда въздушен поток от самото начало. Тялото ще започне да произвежда въздушен поток след 2-5 минути, докато се достигне зададената температура.
- Изчакайте 3 минути преди да рестартирате уреда.

### 5. КОНТРОЛ НА ПОСОКАТА НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК

Вертикалният/хоризонталният въздушен поток се настройва автоматично под определен ъгъл, в зависимост от режима на работа, след включване на уреда.

Режим на функциониране	Посока на въздушния поток
ОХЛАЖДАНЕ, ИЗСУШАВАНЕ	хоризонтално
ОТОПЛЕНИЕ, САМО ВЕНТИЛАТОР	надолу



Посоката на въздушния поток също може да се регулира според вашите предпочитания чрез натискане на бутон SWING (ОСЦИЛИРАНЕ) на дистанционното управление.

## 6. ВЕРТИКАЛЕН КОНТРОЛ НА ВЪЗДУШНИЯ ПОТОК (С ПОМОЩТА НА ДИСТАНЦИОННОТО УПРАВЛЕНИЕ)

Използвайте дистанционното управление, за да регулирате ъгъла на въздушния поток според вашите предпочитания.

Натиснете един път върху бутона .

**Резултат:** Пластината за регулиране на вертикалния поток ще осцилира автоматично нагоре и надолу.

Натиснете отново върху бутона .

**Резултат:** Пластините осцилират при подходящ ъгъл в зависимост от предпочитанията.

**А.** Не премествайте ръчно пластините за вертикално регулиране на потока, тъй като уредът може да функционира по несъответстващ начин. В този случай спрете първо уреда, изключете го от източника на захранване с електроенергия, след това свържете го отново.

**Б.** За да се предотврати изтичането на кондензационна вода, препоръчваме ви да не позволявате пластината за вертикално регулиране на потока да стои дълго време насочена надолу в режими COOLING (ОХЛАЖДАНЕ) или DRY (ИЗСУШАВАНЕ).

## 7. НАСТРОЙКА НА РЕЖИМ „SMART“

Натиснете върху бутона **SMART**.

**Резултат:** Ще се активира директно режима SMART (автоматичен избор на режима на функциониране) независимо дали уредът е включен или изключен. Температурата и скоростта на вентилатора се настройват автоматично в зависимост от стайната температура.



**МОДЕЛИ С ТЕРМОПОМПА**

Вътрешна температура	Режим на функциониране	Целева температура
21°C или по-ниска	ОТОПЛЕНИЕ	22°C
21 - 23°C	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23 - 26°C	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура намалява с 2°C след функциониране на уреда за 3 минути.
Над 26°C	ОХЛАЖДАНЕ	26°C

**МОДЕЛИ, ОБОРУДВАНИ САМО С ФУНКЦИЯ ОХЛАЖДАНЕ**

Вътрешна температура	Режим на функциониране	Целева температура
23°C или по-ниска	САМО ВЕНТИЛАТОР	
23 - 26°C	ИЗСУШАВАНЕ	Стайната температура намалява с 2°C след функциониране на уреда за 3 минути.
Над 26°C	ОХЛАЖДАНЕ	26°C

- Бутонът **SMART** не е функционален в режим **SUPER**.
- Бутонът **ECONOMY** не е функционален в режим **SMART**.
- Натиснете върху бутона **MODE**, за да дезактивирате режим **SMART**.

**Забележка:** Температурата, въздушният поток и неговата посока се контролират автоматично в режим SMART. Въпреки това, може да се използват стойности между -7 и 7, за да се осигури вашия комфорт.

**Операции в режим „SMART”**

Вашето усещане	Бутон	Регулиране
Дискомфорт поради неподходящ въздушен поток		Скоростта на вентилатора на вътрешното тяло се променя последователно между „автоматична”, „по-висока”, „висока”, „средна”, „ниска” и „по-ниска” при всяко натискане на този бутон.
Дискомфорт поради неподходяща посока на въздушния поток		Натиснете един път и пластинката за регулиране на вертикалния поток започва да осцилира, за да се промени вертикалната посока на въздушния поток. Натиснете отново, за да спрете осцилирането.

**Дезактивиране на режим „SMART”**

Натиснете върху бутона **MODE**.

**Резултат:** Режимът **SMART** ще се дезактивира.

## 8. АКТИВИРАНЕ НА РЕЖИМ „8°C”

В режим „ОТОПЛЕНИЕ при 8°” скоростта на вентилатора се настройва автоматично в режим „AUTO”.

### Конфигуриране на режим „Отопление при 8°”

Натиснете бутоните  и  заедно за около 2 секунди.

**Резултат:** Режимът „Отопление 8°” ще се активира.

### Деактивиране на режим „Отопление при 8°”

Натиснете върху произволен бутон, с изключение на бутони



**Резултат:** Пиктограма  ще изчезне от екрана, а режимът „Отопление при 8°” ще се деактивира.

**Забележка:** В режим „Отопление при 8°”, температурата по подразбиране се настройва на 8°C. Режимът „Отопление при 8°” може да се конфигурира само когато климатикът функционира в режим отопление.

## 9. АКТИВИРАНЕ НА РЕЖИМ „SUPER”

Режимът SUPER се използва за включване или изключване на охлаждането или бързото нагряване (отопление). В режим SUPER индикаторът за този режим се изписва на LCD дисплея.

Режимът SUPER може да бъде зададен, когато уредът работи или е захранван. В режим SUPER може да настроите температурата, посоката на въздушния поток или таймера.

Натиснете върху бутон  в режим охлаждане, режим сух и вентилатор.

**Резултат:** При висока скорост на вентилатора, температурата се настройва автоматично на 16°C.



Натиснете върху бутон  в режим отопление.

**Резултат:** При автоматична скорост на вентилатора, температурата се настройва автоматично на 30°C.



### Деактивиране на режим „SUPER“

Натиснете върху бутон SUPER, MODE, FAN, ON/OFF или SLEEP.

**Резултат:** Екранът се връща в първоначалния режим на изписване. Деактивирайте режима SUPER.



**Забележка:** Бутонът SMART не е достъпен в режим SUPER. Бутонът ECONOMY не е достъпен в режим SUPER. Устройството ще продължава да функционира в режим SUPER по време на 15 минути, освен ако не деактивирате режима като натиснете върху всеки от посочените по-горе бутони.

### 10. РЕЖИМ „ТАЙМЕР“

За Ваше удобство може да зададете времето, след което уредът ще се включи или изключи автоматично.

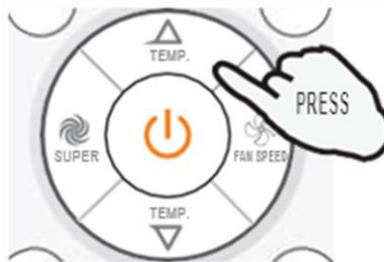
а. Натиснете върху бутона .

**Резултат:** Надписът „ON 12:00“ започва да премигва върху LCD екрана.



б. Натиснете върху бутона TEMP  $\wedge$  или  $\vee$ .

**Резултат:** Натиснете един път, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 1 минута. Задръжте натиснат за една секунда и половина, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 10 минути. Задръжте натиснат за повече време, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 1 час.



в. Когато желаното време е изписано върху LCD екрана, натиснете върху бутона TIMER ON за потвърждаване.

**Резултат:** Ще чуете кратък звуков сигнал. Пиктограма „ON“ спира да премигва. Светва индикаторът TIMER на вътрешното тяло.



г. След изписване на часа на таймера по време на 5 секунди, времето ще бъде изписано върху LCD екрана вместо часа на таймера.

### Деактивиране на ТАЙМЕРА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ

Натиснете отново върху бутона  .

**Резултат:** Ще чуете кратък звуков сигнал, а пиктограмата ще изчезне от цифровия екран, като таймерът за включване ще се деактивира.

**Забележка:** Настройката на ТАЙМЕРА ЗА ВКЛЮЧВАНЕ е подобна, като уредът може да се програмира за автоматично изключване в желаното време (час и минути).

### 11. РЕЖИМ „ТИХ“

В този режим климатикът ще функционира с по-добра акустична производителност (ниска честота на компресора и ниска скорост на вентилатора). Този режим е достъпен само за модели, които са оборудвани с технология „Inverter“ (инверторни климатици).

**Забележка:** Натиснете върху бутон MODE, FAN, SMART или SUPER, за да се деактивира режим „ТИХ“.



### 12. РЕЖИМ „ИКОНОМИЧЕН“

В този режим климатикът ще функционира с намалена консумация на електроенергия.

**Забележка:** Бутонът „ECONOMY“ не е функционален в режими SMART, SUPER и POWER. Натиснете върху бутон ON/OFF, MODE, TEMP ^, TEMP v, FAN SPEED, SLEEP, QUIET или ECONOMY, за да деактивирате режим „ИКОНОМИЧЕН“.

Натиснете и задръжте натиснати бутона „Quiet“ и бутона „Economy“ за 3 секунди, за да превключите между режима „охлаждане“ и режима „охлаждане и отопление“.

### 13. БУТОНЪТ „CLOCK“ („ЧАСОВНИК“)

а. Натиснете върху бутона  .

**Резултат:** Часът започва да премигва върху LCD екрана.



б. Натиснете върху бутони TEMP ^ и TEMP v.

**Резултат:** Натиснете един път, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 1 минута. Задръжте натиснат за една секунда и половина, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 10 минути. Задръжте натиснат за повече време, за да увеличите или намалите стойността на настроеното време с 1 час.



в. Натиснете отново върху бутона **CLOCK**.

**Резултат:** Текущото време (час и минути) е настроено.



#### 14. Режим „IFEEL”

Сензорът на дистанционното управление ще усети температурата около потребителя, за да осигури точната настройка на температурата за комфортно изживяване.

Натиснете върху бутона **IFEEL**.

**Резултат:** Пиктограмата за предаване на сигнала ще се появи на екрана, а функцията IFEEL ще се активира.

**Забележка:** Съветваме ви да поставите дистанционното управление на място, където вътрешното тяло може лесно да приема сигнала. Съветваме ви да дезактивирате режим IFEEL, когато изключите климатика, за да спестите енергия.

#### Дезактивиране на режим IFEEL

Натиснете отново върху бутона.

**Резултат:** Пиктограмата за предаване на сигнала ще изчезне от екрана, а функцията IFEEL ще се дезактивира.

#### 15. БУТОНЪТ „DIMMER”

Натиснете върху бутона „DIMMER”, за да дезактивирате осветлението и цифровия екран на вътрешното тяло.

**Забележка:** Когато е дезактивирано осветяването, при получаване на сигнал ще се активира отново осветяването.

## 16. Режим „SLEEP” („СЪН”)

Режимът **SLEEP** може да се конфигурира в режими **COOLING (ОХЛАЖДАНЕ)**, **HEATING (ОТОПЛЕНИЕ)** или **DRYING (ИЗСУШАВАНЕ)**.

Тази функция позволява създаването на по-удобна среда за сън.

Уредът ще се изключи автоматично след 8 часа функциониране. Скоростта на вентилатора е настроена автоматично при ниско ниво.

### Настройка на режим „SLEEP”

Натиснете последователно върху бутона „SLEEP”.

**Резултат:** Режимът на функциониране се променя по следния начин:



#### Режим „SLEEP 1”:

- Настроената температура се увеличава с 2°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим охлаждане по време на 2 часа, след това се стабилизира.
- Настроената температура намалява с най-много 2°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим отопление по време на 2 часа, след това се стабилизира.

#### Режим „SLEEP 2”:

- Настроената температура се увеличава с 2°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим охлаждане по време на 2 часа, намалява с 1°C след 6 часа, след това намалява с 1°C след 7 часа.
- Настроената температура намалява с 2°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим отопление по време на 2 часа, увеличава се с 1°C след 6 часа, след това се увеличава с 1°C след 7 часа.

#### Режим „SLEEP 3”:

- Настроената температура се увеличава с 1°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим охлаждане по време на 1 час, увеличава се с 2°C след 2 часа, след това намалява с 2°C след 6 часа и с още 1°C след 7 часа.
- Настроената температура намалява с 2°C, ако уредът функционира непрекъснато в режим отопление по време на 1 час, намалява с 2°C след 2 часа, след това се увеличава с 2°C след 6 часа и с още 2°C след 7 часа.

#### Режим „SLEEP 4”:

Настроената температура се стабилизира.

Забележка: Натиснете върху бутон **SUPER, SMART, MODE** или **FAN**, за да се дезактивира режим **SLEEP**. Може да дезактивирате режим „SLEEP” чрез натискане на бутона за режим **SLEEP** четири пъти или чрез избор на други режими, като например **SUPER, SMART** или **FAN**. Функцията отопление не е налична при моделите климатици, които са оборудвани само с функция охлаждане.

### 17. Режим „Заклучване“

а. Активиране на режима „Заклучване“:

Натиснете и задръжте натиснати за 2 секунди бутона  и бутона , за да активирате режима „Заклучване“.

Индикаторът за заключване се появява върху дисплея.



б. Деактивиране на режима „Заклучване“:

Натиснете и задръжте натиснати за 2 секунди бутона  и бутона , за да деактивирате режима „Заклучване“.

Индикаторът за заключване изчезва от дисплея.



#### Екологично изхвърляне

Можете да подпомогнете защитата на околната среда!

Не забравяйте да спазвате местните разпоредби: предавайте неработещото електрическо оборудване в подходящ център за обезвреждане на отпадъците.



**HEINNER** е запазена марка на **Network One Distribution SRL**. Другите търговски марки и имена на продукти са търговски марки или регистрирани търговски марки на съответните им притежатели.

Никоя част от спецификациите не може да бъде възпроизвеждана под каквато и да било форма или начин, или използвана за направата на каквито и да било техни производни, като например превод, промяна или адаптация, без разрешение от NETWORK ONE DISTRIBUTION.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Всички права запазени.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>  
<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Този продукт е в съответствие с нормите и стандартите на Европейската общност.

Вносител: **Network One Distribution**

Marcel Iancu, 3-5, Bucharest, Romania

Тел.: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com) , [www.nod.ro](http://www.nod.ro)

# HEINNER

## TÁVIRÁNYÍTÓ HASZNÁLATI UTASÍTÁSA

Modell:

HAC-HS09KIT++/HAC-HS09WH++

HAC-HS12KIT++/HAC-HS12WH++/HAC-HS12WIFI++

HAC-HS18KIT++/HAC-HS18WH++/HAC-HS18WIFI++

HAC-HS24KIT++/HAC-HS24WH++/HAC-HS24WIFI++

Köszönjük, hogy megvásárolta termékünket!

## I. BEVEZETÉS

***A készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a jelen használati útmutatót. Utólagos tanulmányozás céljából, kérjük, őrizze meg a használati kézikönyvet.***

A kézikönyvet azért szerkesztettük, hogy rendelkezésére bocsássunk a készülék üzembe helyezésére, használatára és karbantartására vonatkozó minden szükséges utasítást a.

A készülék helyes és biztonságos használata érdekében, az üzembe helyezés és használat előtt kérjük, olvassa el figyelmesen a használati kézikönyvet.

## II. A TERMÉK LEÍRÉSA

**SMART** - Ez a gomb az üzemmód automatikus kiválasztására szolgál, függetlenül attól, hogy az eszköz be- vagy kikapcsolt állapotban van.

**POWER**- ennek a gombnak megnyomásával, amennyiben a dugasz csatlakoztatva van a tápegységhez, a készülék be- vagy kikapcsol.

**SUPER** - ez a gomb a gyorshűtés / fűtés funkció be- vagy kikapcsolására használható. (a gyors hűtés automatikusan működik, magas szellőzési sebesség mellett 16 ° C-on; a gyors fűtés automatikus szellőzési sebességgel működik 30 ° C-on)

**IFEEL** - ez a gomb az IFEEL mód működésének beállítására szolgál. Nyomja meg egyszer ezt a gombot és az IFEEL funkció bekapcsol. Nyomja meg újra ezt a gombot és az IFEEL funkció kikapcsol.

**SWING** - ezzel a gombbal állíthatja le vagy állíthatja be az áramlásvezérlő pengét, és beállíthatja a kívánt légáramlás irányát (felfele vagy lefele).

**CLOCK** - Az aktuális idő beállítására szolgál

**QUIET** - ezt a gombot a "Quiet" (Csendes) üzemmód be- vagy kikapcsolására használják

**TEMP +/-** -ez a gomb a szobahőmérséklet, az időzítő, valamint az aktuális idő beállítására használható.

**MODE** - nyomja meg ezt a gombot az üzemmód kiválasztásához.

**FAN** - ezt a gombot a ventilátor sebességének kiválasztására használható, "automatikus", "magasabb", "magas", "átlagos", "alacsony" és "alacsonyabb" sorrendben.

**SLEEP** - ez a gomb a programozott leállítási funkció beállítására vagy kikapcsolására használható.

**SWING** - Nem működik ennél a modellnél.

**TIMER ON** - ezt a gombot az időzítő be- és kikapcsolására

**TIMER OFF** - ezt a gombot az időzítő kikapcsolására használják.

**ECONOMY** - ezt a gombot az "Economy" üzemmód be- és kikapcsolására használják

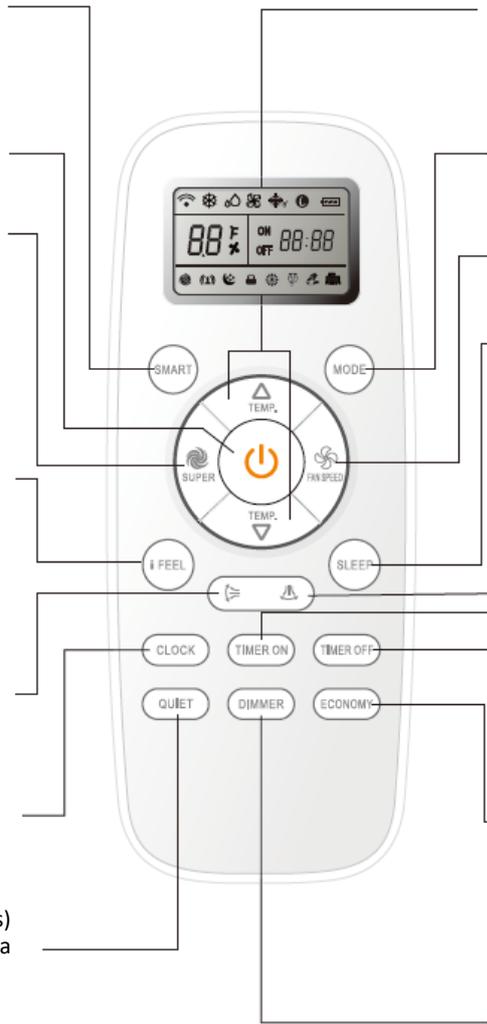
**DIMMER** - ha ezt a gombot megnyomja, a beltéri egység kijelzője kialszik. A kijelző bekapcsolásához nyomja meg bármelyik gombot.

TIMER ON + TIMER OFF LOCK

A „LOCK” üzemmód aktiválásához vagy deaktiválásához használatos.

TEMP. + ≧ 8°C HEAT

A „8 °C HEAT” üzemmód be- vagy kikapcsolására szolgál.

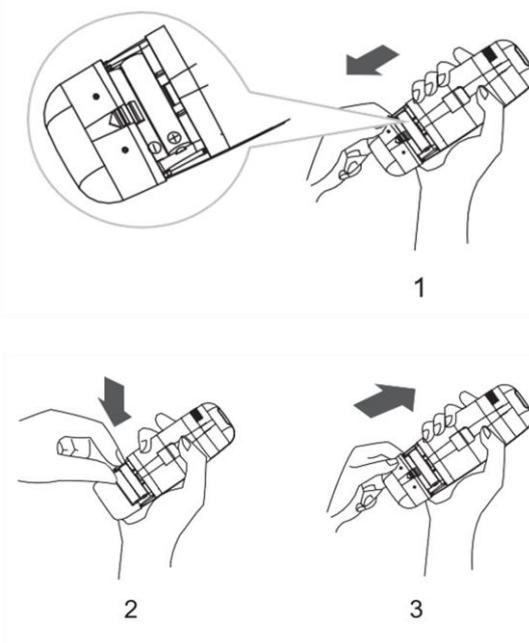


A TERMÉK LCD KÉPERNYŐN LÉVŐ JELZÉSEK JELENTÉSE			
Szimbólum	Magyarázat	Szimbólum	Magyarázat
	Hűtés jelző		IFeel
	Automatikus ventiláció sebesség		Csaj a ventilátor
	Csökkentett ventiláció sebesség		Magas ventiláció sebesség
	Smart jelző		2. Számú, programozott leállítás jelző
	Jeltovábbítás		„Economy” jelző
	Szárítás jelző		Zárolás jelző
	Magasabb ventiláció sebesség		Melegítés 8 <sup>o</sup> -ra jelző
	1. Számú, programozott leállítás jelző		Közepes ventiláció sebesség
	„Csendes” jelző		3. Számú, programozott leállítás jelző
	"Super" jelző		Melegítés jelző
	Alacsony ventilátor fordulatszám		4. Számú, programozott leállítás jelző
		Időzítő beállítás kijelző Aktuális idő kijelző	
	Hőmérséklet kijelző		Akku-állapotjelző

### III. HASZNÁLATI UTASÍTÁS

#### AKKUK BEHELYEZÉSE

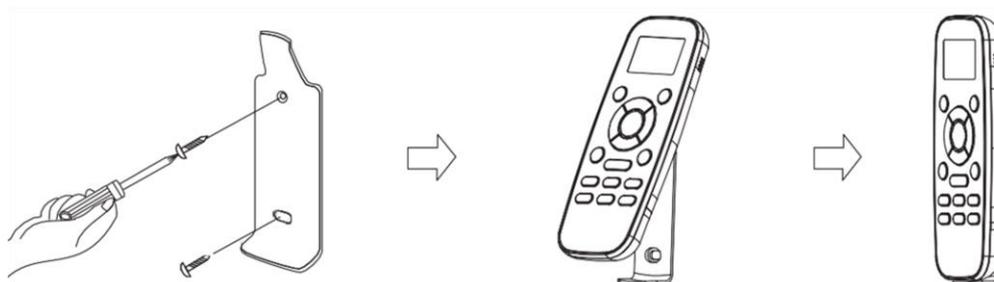
1. Távolítsa el az elemtartó rekesz fedelét a nyíl irányának megfelelően.
2. Helyezze be az új elemeket az erre a célra szolgáló rekeszbe, betartva a megjelölt polaritást (+/-)..
3. Helyezze vissza a fedelet az eredeti helyzetébe csúsztatva.



**Megjegyzés:** használjon 2 db. LR03AAA (1,5V) elemet. Ne használjon újratölthető elemet. Cserélje ki az elemeket az azonos típusú új elemekre, amennyiben a távirányító kijelzőjének fényereje elhalványul.

#### A TÁVIRÁNYÍTÓ TÁROLÁSA ÉS HASZNÁLATÁRA VONATKOZÓ JAVASLATOK

Megjegyzés: a távirányító tartó opcionális tartozék.



## HASZNÁLATI UTASÍTÁSOK

A légkondicionáló beltéri egységének használatához fordítsa a távirányítót a jelvevő irányába. Ha a távirányító a beltéri egység jelvevőjére irányul, akkor a jelet a távirányító legfeljebb 7 méter távolságra küldi.

### FIGYELEM!

A távirányító és a beltéri egység közötti megfelelő jelátvitel érdekében óvja a jelvevőt a következőktől:

- Közvetlen napfény, más erős fény és hőforrások
- Síkképernyős tévék vagy más elektromos készülékek, amelyek reagálnak a távirányítóra.

Ezen kívül a légkondicionáló nem fog működni, ha a távirányítóról a beltéri egységre küldött jeleket függönyök, ajtók vagy egyéb tárgyak elzárják. Ha a jelet nem lehet megfelelően továbbítani, mozgassa el az elzáró tárgyakat, vagy keresse fel a forgalmazót.

## MŰKÖDÉSI ÜZEMMÓDOK

### 1. AZ ÜZEMMÓD KIVÁLASZTÁSA

Nyomja meg ismételten a  gombot

**Eredmény:** az üzemmódok egymást követően változnak:



A fűtés **NEM** áll rendelkezésre azokban a légkondicionáló készülékekben, amelyek kizárólag hűtési funkcióval vannak ellátva.

### 2. (FAN) VENTILÁTOR MÓD

Nyomja meg ismételten a  gombot

**Eredmény:** a ventilátor sebessége az alábbiak szerint változik:



A "FAN ONLY" (CSAK VENTILÁTOR) üzemmódban az "AUTO" sebességbeállítás nem áll rendelkezésre. "DRY" üzemmódban a ventilátor sebessége automatikusan "AUTO" értékre áll, a "FAN" (VENTILÁTOR) gomb ebben az esetben nem működik.

### 3. A HŐMÉRSÉKLET BEÁLLÍTÁSA

Nyomja meg egyszer a  gombot.

**Eredmény:** A beállított hőmérséklet érték 1 °C-al növekszik.

Nyomja meg egyszer a  gombot.

**Eredmény:** A beállított hőmérséklet érték 1 °C-al csökken.

**Megjegyzés:** Nyomja meg és tartsa lenyomva egyszerre a MODE és a  gombot 3 másodpercig, és a hőmérséklet érték felváltva jelenik meg ° C vagy ° F fokban.

**Megjegyzés:** A fűtés NEM áll rendelkezésre azokban a légkondicionáló készülékekben, amelyek kizárólag hűtési funkcióval vannak ellátva.

**Megjegyzés:** "DRY" ("PÁRÁTLANÍTÁS") üzemmódban a hőmérséklet csökkentése vagy akár 7 ° C-ig történő emelése a távvezérlőn állítható be, a kényelem biztosítása érdekében.

### 4. BEKAPCSOLÁS

Nyomja meg a  gombot.

**Eredmény:** A belső egység MŰKÖDÉS jelzője kigyúl.

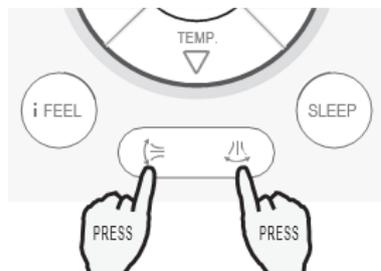
**A SWING, SMART, TIMER ON, TIMER OFF, CLOCK, 8° HEAT, SLEEP és SUPER üzemmódok az alábbi oldalakon lesznek részletezve.**

- Amennyiben az üzemmódok változtatásra kerülnek az eszköz működése közben, lehetséges, hogy az eszköz nem reagál azonnal. Várjon 3 percet.
- A fűtési funkció aktiválásakor a beltéri egység nem generál levegőáramlatot azonnal. A készülék 2-5 perc elteltével kezd légáramlatot generálni, amíg a beállított hőmérsékletet el nem éri.
- Várjon 3 percig mielőtt újraindítja a készüléket.

### 5. A LÉGÁRAMLÁS IRÁNYÁNAK ELLENŐRZÉSE

A függőleges / vízszintes légáramlat automatikusan beáll egy bizonyos szögben, az üzemmódtól függően, a készülék bekapcsolása után.

Működési mód	A légáramlás iránya
HŰTÉS, PÁRÁTLANÍTÁS	vízszintes
MELEGÍTÉS, CSAK VENTILÁTOR	lefele



A légáramlás irányát a távirányító SWING (OSZCILLÁLÓ) gombjának megnyomásával az Ön igényei szerint is beállíthatja.

## 6. FÜGGŐLEGES LÉGÁRAMLÁS-VEZÉRLÉS (A TÁVIRÁNYÍTÓ SEGÍTSÉGÉVEL)

A távirányító segítségével állítsa be a légáramlás szögét az Ön igényei szerint.

Nyomja meg egyszer a  gombot.

**Eredmény:** a függőleges áramlásvezérlő penge automatikusan fel-le mozog.

Nyomja meg még egyszer a  gombot.

**Eredmény:** a pengék, az Ön igényei szerint megfelelő szögben oszcillálnak.

- A. Ne mozgassa kézzel az áramlásvezérlő pengéket függőlegesen, mivel ez a gép hibás működését eredményezheti. Ebben az esetben először kapcsolja ki az egységet, húzza ki a dugaszt a tápegységből, majd csatlakoztassa újra.
- B. A kondenzvíz szivárgásának megakadályozása érdekében azt javasoljuk, hogy ne hagyja, hogy a függőleges áramlásvezérlő penge hosszú ideig lefele irányuljon COOLING (HŰTÉS) vagy DRY (PÁRÁTLANÍTÁS) üzemmódban.

## 7. A SMART ÜZEMMÓD KIVÁLASZTÁSA

Nyomja meg a **SMART** gombot.

**Eredmény:** Ez a gomb közvetlenül a SMART üzemmódot aktiválja (üzemmód automatikus kiválasztása), függetlenül attól, hogy az eszköz be- vagy kikapcsolt állapotban van. A ventilátor hőmérséklet és sebesség automatikusan a szobahőmérsékletnek megfelelően vannak beállítva.



**FŰTŐSZIVATTYÚVAL ELLÁTOTT MODELLEK**

Belső hőmérséklet	Működési mód	Cél-hőmérséklet
21 °C vagy kevesebb	FŰTÉS	22 °C
21 - 23 °C	CSAK A VENTILÁTOR	
23-26 °C	PÁRÁTLANÍTÁS	A szobahőmérséklet 2 ° C-kal csökken, a készülék 3 perces működését követően.
26 °C fölött	HŰTÉS	26 °C

**CSAK HŰTÉS FUNKCIÓVAL ELLÁTOTT MODELLEK**

Belső hőmérséklet	Működési mód	Cél-hőmérséklet
23 °C vagy kevesebb	CSAK A VENTILÁTOR	
23-26 °C	PÁRÁTLANÍTÁS	A szobahőmérséklet 2 ° C-kal csökken, a készülék 3 perces működését követően.
26 °C fölött	HŰTÉS	26 °C

- A **SMART** gomb nem működőképes a **SUPER** módban.
- A **SMART** gomb nem működőképes a **SUPER** módban.
- Nyomja le a **MODE** gombot, a **SMART** funkció kikapcsolásához.

**Megjegyzés:** A hőmérséklet, a légáramlás és ennek iránya automatikusan szabályozott a SMART módban. A -7 és 7 fok közötti értékek azonban használhatók a kényelem biztosítására.

**Műveletek a SMART módban**

Az Ön érzékelése	Gomb	Beállítás
Kellemetlen érzés a nem megfelelő légáramlás miatt.		A beltéri egység ventilátorsebessége váltakozik az "automatikus", "magasabb", "magas", "átlagos", "csökkentett" és "alacsonyabb" között, minden gombnyomás esetén.
Kellemetlen érzés a nem megfelelő légáramlás iránya miatt.		Nyomja meg egyszer, és a függőleges légáramlás beállító penge megfordul, hogy megváltoztassa a légáramlás függőleges irányát. Ennek kikapcsolásához nyomja meg még egyszer.

**A SUPER mód kikapcsolása.**

Nyomja meg a **MODE** gombot.

**Eredmény:** a **SMART** mód kikapcsol.

### 8. A 8 °C MÓD AKTIVÁLÁSA

"8 ° HEAT" (FŰTÉS) módban a ventilátor sebessége automatikusan az "AUTO" üzemmódra áll.

#### A 8 °C mód konfigurálása

Nyomja le együtt a  és  gombot körülbelül 2 másodpercig.

**Eredmény:** a „8 ° HEAT” (FŰTÉS) mód aktiválásra kerül.

#### A 8 °C mód kikapcsolása

Nyomja meg bármelyik gombot, kivéve a , ,  gombokat.

**Eredmény:** a  piktogram eltűnik a kijelzőről, és a „Fűtés 8°” mód kikapcsol.

**Megjegyzés:** a "8 ° Fűtés" módban az alapértelmezett hőmérséklet 8 ° C-ra áll. A "8 ° Fűtés" mód csak akkor konfigurálható, ha a légkondicionáló készülék a fűtési üzemmódban működik.

### 9. A SUPER MÓD AKTIVÁLÁSA

A SZUPER üzemmód a gyors hűtés vagy fűtés be- vagy kikapcsolására szolgál. SZUPER üzemmódban az LCD-képernyőn megjelenik az üzemmód jelzője.

A SZUPER üzemmód beállítható, ha a készülék működik vagy be van kapcsolva. SZUPER üzemmódban beállíthatja a hőmérsékletet, a légáramlás irányát vagy az időzítőt.

Nyomja meg a  gombot a hűtés módban, száraz és ventilátor üzemmód.

**Eredmény:** Nagy ventilátor sebességnél a hőmérséklet automatikusan 16 ° C-ra áll.



Nyomja meg a  gombot a fűtés módban.

**Eredmény:** A ventilátor automatikus sebességénél a hőmérséklet automatikusan 30 ° C-ra áll.



### A SUPER mód kikapcsolása.

Nyomja meg a SUPER, MODE, FAN, ON/OFF vagy SLEEP gombot.

**Eredmény:** A képernyő visszaáll az eredeti kijelző módba. Kapcsolja ki a SUPER módot.



**Megjegyzés:** A SMART gomb nem működőképes a **SUPER** módban. Az ECONOMY gomb nem működőképes a **SUPER** módban. A gép SUPER módban továbbra is működik 15 percre, kivéve, ha kikapcsolja az üzemmódot a fent említett gombok bármelyikének megnyomásával.

## 10. AZ „IDŐZÍTŐ” MÓD

Az Ön kényelme érdekében beállíthatja azt az időintervallumot, amely után a gép automatikusan be- vagy kikapcsol.

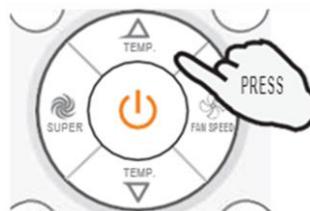
a. Nyomja meg a  gombot.

**Eredmény:** „ON 12:00” villogva jelenik meg az LCD képernyőn.



b. nyomja meg a  vagy  gombot.

**Eredmény:** Egyszer megnyomva növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 1 perccel. Lenyomva tartva másfél másodpercig növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 10 perccel. Lenyomva tartva hosszabb ideig növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 1 órával.



c. Amikor a kívánt idő megjelenik az LCD képernyőn, nyomja meg a TIMER ON gombot a megerősítéshez.

**Eredmény:** Rövid hangjelzés hallható. Az "ON" piktogram már nem villog. A belső egység TIMER jelzője kigyúl.



d. Miután az időzítő időtartama öt másodpercre megjelenik, az aktuális idő megjelenik az LCD-n, az időzítő helyett.

### Az INDÍTÁSI IDŐZÍTŐ kikapcsolása

Nyomja meg még egyszer a  gombot.

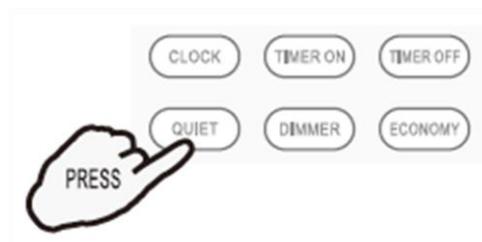
**Eredmény:** Rövid hangjelzés hallatszik, a piktogram eltűnik a kijelzőről, és az indítási időzítő kikapcsol.

**Megjegyzés:** A LEÁLLÍTÁS IDŐZÍTŐ beállítása hasonló, mivel az egység beprogramozható úgy, hogy automatikusan kikapcsoljon a kívánt időpontban.

### 11. A „CSENDES” MÓD

Ebben az üzemmódban a légkondicionáló kiváló akusztikus teljesítménnyel működik (alacsony kompresszorfrekvencia és csökkentett ventilátorsebesség). i. Ez az üzemmód csak az "Inverter" technológiával felszerelt modellek esetén áll rendelkezésre.

**Megjegyzés:** Nyomja meg a SUPER, SMART, MODE vagy FAN gombot, a „CSENDES” mód kikapcsolásához.



### 12. Az „ECONOMIC” (GAZDASÁGOS) MÓD

Ebben a módban a légkondicionáló csökkentett áramfogyasztással fog működni.

**Megjegyzés:** Az „ECONOMY” gomb nem működőképes a SMART, SUPER és POWER módban. Nyomja meg a z ON/OFF, MODE, TEMP ^, TEMP v, FAN SPEED, SLEEP, QUIET vagy ECONOMY gombot, ez utóbbi kikapcsolásához.

Tartsa lenyomva a „Quiet” (Csendes) gombot és az „Economy” (Gazdaságos) gombot 3 másodpercig a „hűtés” és a „hűtés és fűtés” üzemmód közötti váltáshoz.

### 13. A „CLOCK”(„ÓRA”) GOMB

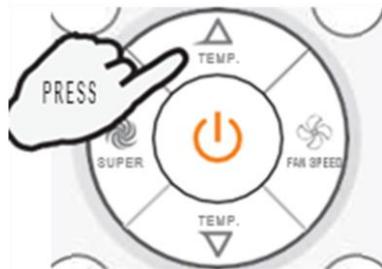
a. Nyomja meg a  gombot.

**Eredmény:** Az aktuális időpont villogva megjelenik az LCD képernyőn.



b. Nyomja meg a TEMP ^ és TEMP ∨ gombokat.

**Eredmény:** Egyszer megnyomva növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 1 perccel. Lenyomva tartva másfél másodpercig növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 10 perccel. Lenyomva tartva hosszabb ideig növelheti vagy csökkentheti a beállított idő értéket 1 órával.



Nyomja meg újra a **CLOCK** gombot.

**Eredmény:** Az időpont beállított.



#### 14. „IFEEL” üzemmód

A távirányító érzékelője érzékeli a felhasználó körüli hőmérsékletet, hogy biztosítsa a pontos hőmérséklet-beállítást a kényelmes élmény érdekében.

Nyomja meg a **IFEEL** gombot.

**Eredmény:** A jelátviteli ikon megjelenik a képernyőn, és az IFEEL funkció aktiválódik.

**Megjegyzés:** Javasoljuk, hogy helyezze a távirányítót olyan helyre, ahol a beltéri egység könnyen tudja venni a jelet. Javasoljuk, hogy az energiatakarékosság érdekében kapcsolja ki az IFEEL módot, amikor kikapcsolja a légkondicionálót.

#### A SUPER mód kikapcsolása.

Nyomja meg újra a gombot.

**Eredmény:** A jelátviteli ikon eltűnik a képernyőről, és az IFEEL funkció kikapcsol.

#### 15. A „DIMMER” GOMB

A beltéri egység világításának és kijelzésének kikapcsolásához nyomja meg a "DIMMER" gombot.

**Megjegyzés:** ha a világítás ki van kapcsolva, a jel fogadása újra aktiválja a világítást.

## 16. A „SLEEP” („ALVÓ”) MÓD

A SLEEP mód konfigurálható a COOLING (HŰTÉS), HEATING (FŰTÉS) vagy DRYING (PÁRÁTLANÍTÁS) üzemmódban.

Ez a funkció lehetővé teszi az alvás kényelmesebb környezetének megteremtését.

A készülék automatikusan kikapcsol 8 óra működés után. A ventilátor sebességét automatikusan alacsonyra állítja.

### A „SLEEP” mód beállítása

Ismételten nyomja meg a „SLEEP” gombot.

**Eredmény:** Az egymást követő funkciók az alábbiak szerint változnak:



#### SLEEP 1 mód:

- A beállított hőmérséklet 2 ° C-kal növekszik, ha a készülék hűtési üzemmódban folyamatosan 2 órán keresztül működik, majd stabilizálódik.
- A beállított hőmérséklet 2 ° C-kal csökken, ha a készülék fűtési üzemmódban folyamatosan 2 órán keresztül működik, majd stabilizálódik.

#### SLEEP 2 mód:

- A beállított hőmérséklet 2 ° C-kal növekszik, ha a készülék 2 órán keresztül folyamatosan működik hűtési üzemmódban, 6 óra után 1 ° C-kal csökken, 7 óra után pedig 1 ° C-kal csökken.
- A beállított hőmérséklet 2 ° C-kal csökken, ha a készülék 2 órán keresztül folyamatosan működik fűtési üzemmódban, 6 óra után 1 ° C-kal növekszik, 7 óra után pedig további 1 ° C-kal növekszik.

#### SLEEP 3 mód:

- A beállított hőmérséklet 1 ° C-kal növekszik, ha a készülék 1 órán keresztül folyamatosan működik hűtési üzemmódban, 2 óra után 2 ° C-kal emelkedik, majd 6 óra után 2 ° C-kal, 7 óra után pedig 1 ° C-kal csökken.
- A beállított hőmérséklet 2 ° C-kal csökken, ha a készülék 1 órán keresztül folyamatosan fűtési üzemmódban működik, 2 óra után 2 ° C-kal csökken, majd 6 óra után 2 ° C-kal, 7 óra után pedig 2 ° C-kal emelkedik.

#### SLEEP 4 mód:

A beállított hőmérséklet stabilizálódik.

Megjegyzés: Nyomja meg a **SUPER, SMART, MODE** vagy **FAN** gombot, a **SLEEP** mód kikapcsolásához. Kikapcsolhatja a „SLEEP” módot a **SLEEP** gomb négyszeri megnyomásával, vagy az egyéb módok kiválasztásával, úgymint **SUPER, SMART** vagy **FAN**. A fűtés nem áll rendelkezésre azokban a légkondicionáló készülékekben, amelyek kizárólag hűtési funkcióval vannak ellátva.

### 17. „Lezárás” üzemmód

a. A „Lezárás” üzemmód aktiválása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot és a  gombot a „Lezárás” üzemmód aktiválásához.  
A kijelzőn megjelenik a zárjelző.



b. A „Lezárás” üzemmód deaktiválása:

Nyomja meg és tartsa lenyomva 2 másodpercig a  gombot és a  gombot a „Lezárás” üzemmód deaktiválásához.  
A kijelzőn eltűnik a zárjelző.



#### **Környezettudatos leselejtezés**

Hozzájárulhat a környezetünk védelméhez!

Kérjük, tartsa be a helyi szabályokat és törvényeket: a használaton kívüli háztartási gépeket vigye speciális hulladékgyűjtőbe!



**A HEINNER a Network One Distribution SRL (KFT).** bejegyzett márkaneve. Minden más márka és terméknév a tulajdonosok védjegye vagy bejegyzett védjegye.

A leírtak egyetlen része sem használható fel semmilyen formában, még lefordított, átalakított, adaptált változatban sem, a NETWORK ONE DISTRIBUTION előzetes beleegyezése nélkül.

Copyright © 2013 Network One Distribution. Minden jog fenntartva.

[www.heinner.com](http://www.heinner.com), <http://www.nod.ro>

<http://www.heinner.com>, <http://www.nod.ro>



Ez a termék az Európai Közösség szabványaiival és normáival összhangban van.

Importőr: **Network One Distribution**

Marcel Iancu u., 3-5, Bukarest (București), Románia

Tel: +40 21 211 18 56, [www.heinner.com](http://www.heinner.com), [www.nod.ro](http://www.nod.ro)